



G20⇌B20 是一项进程不是一次活动

中国贸促会：做政商界沟通的桥梁

■ 本报记者 高洪艳



“如果说二十国集团工商界活动通过《2016年B20政策建议报告》向G20各成员提出了政策建议、反映了利益诉求,那么接下来,应该听一听G20会向B20做哪些反馈,或是告诉B20应该做什么。”在B20杭州峰会上,国际货币基金组织总裁拉加德和联合国工业发展组织总干事罗伯特·阿泽维多同时提出了上述观点。

作为在世界范围内有较大影响力的两家国际组织的代表,他们的关注点惊人的相似。政府是指导者管理者,而工商界是执行者实

施者,二者虽然角色不同,却是利益相关方。

“B20作为国际工商界参与全球经济治理的重要平台,向G20成员领导人提出建议是其职能所在。B20非常希望自己的声音和建议能够被G20领导人峰会听到和采纳,而G20领导人峰会所做出的决定反过来又能为国际工商界创造更好的营商环境。所以,要建立政府(G)和工商界(B)的有效沟通渠道。”2016年B20协调人于平在接受《中国贸易报》记者采访时表示,中国贸促会可以做B和G之

间沟通的桥梁,进一步落实B20政策建议成果。

记者了解到,在政策建议报告撰写过程中及政策建议报告形成后,B20组委会积极向G20成员政府、商协会、国际工商界和国际组织征求意见和建议,共组织了19次工作组联合会议和电话会议、15次专题研讨会,参与了16场与G20互动交流活

动,出访了14个G20成员国和嘉宾国,广泛征求各方对政策建议报告的建议和意见,并且积极开展政策建议对外宣介。

“如果将工作组会议当作报

告‘生产’的过程,那宣传推介则是为了‘销售’我们的智慧结晶。同时,我们还要进行‘客户追踪’,做好报告的‘售后’。”于平指出:“报告提出了20项主要政策建议、76条具体措施,其中有很多内容可以通过中国贸促会、中国国际商会或者与其他商协会组织合作来推动落实。”

于平说,B20与G20今年在中国杭州背靠背举行,使得更多工商界人士了解到了参与这个多边机制的重要性,或者一些参会企业已经在这个平台上获得了启发和收获。他们了解到中国贸促会负责协调中国工商界参与B20事宜,是中国工商界的牵头单位,所以不管是今年中国作为主办国,还是以后组织企业参与在G20其他国家举办的B20,国内外工商界,尤其是中国企业都会认同中国贸促会的组织协调作用。

“成长壮大起来的中国企业需要B20、G20这样的平台,因为他们已经意识到了中国企业在国际舞台上展示自己和发出声音的必要性和重要性,但是不知道如何去找到这样的平台和如何利用这样的平台,中国贸促会将在其中发挥重要作用。”于平说,通过今年组织工商界参与B20,中国贸促会发现了很多对B20感兴趣的、有积极参与意愿并且能够提供支持的企业。

“有了这样的工商界基础,中国贸促会就能够继续推动一些B20成果的落实。例如政策建议报告中提到的‘中国印记’:G20创新(smart)创新倡议、世界电子贸易平台

(eWTP),中国贸促会和有关部门将会继续关注和落实下去。目前,中国贸促会、中国国际商会已经开始有所行动,从政策研究上、从项目宣介上着手准备。”于平说。

2016年B20议题报告组组长孙晓说,“作为这一届B20成果,中国贸促会可以延续做一些工作,例如,Smart、eWTP等倡议很好,下一步就是具体的落实。”

对于具体落实eWTP,孙晓介绍,贸促会会参与,阿里作为中小企业发展工作组的主席单位,也是参与方,所有对这个话题感兴趣的各方,比如说世界中小企业论坛、国际商会,他们都可以进来参与,包括世界贸易组织(WTO)也提出了类似电子商务下一步规则的考虑,WTO于今年9月将举办的公共论坛也要讨论相关的问题。“我们欢迎他们一并参与,但最重要的一点不是简单的空谈会,现在提出来G20每一年要听一次我们的政策建议报告并给予回应。这种固定的政商沟通机制是非常有意义的,也是很多国际会议所欠缺的。所以我们要抓住这个机会积极推进eWTP。”孙晓说,“G20和B20是一个进程,而不是一次活动。这次峰会结束以后,德国接棒B20主办权,并建立起相关的议题工作组。中国会推荐合适的企业参与到下届B20相关议题工作组去,继续推进今年这些政策建议的实施。中国贸促会也会继续把工商界一些很好的建议和国内相关部门对接,把中国企业请到国际平台中去发挥作用,促成这些政策建议落地,开花结果。”

参与B20 为香港企业发声

■ 本报记者 孙允广

9月3日,全球工商界代表齐聚杭州,共同探讨当前世界经济形势,为全球经济增长建言献策。B20峰会也推动了香港与内地之间的交流互动,不少香港工商界人士同聚一堂,共商盛事。B20中小企业发展工作组联合主席、香港新华集团主席蔡冠深便是其中之一。

蔡冠深表示,G20及其配套活动B20,是公认的全球经济治理主要平台,在世界经济复苏仍然乏力、不确定性增多的大背景下,各方都期待此次G20峰会在全球经济治理中发挥重要作用。因此,参加此次盛会,要把握世界经济走向,能尽可能多地与二十国政商领袖交流,为香港发声,推介香港。

蔡冠深还表示,香港是“一带一路”倡议的关键节点,在经济全球化和区域经济发展日益加快的今天,香港的角色以及国际地位只会增强,而不会被边缘化。

让“创新增长”贯穿“一带一路”倡议

蔡冠深对《中国贸易报》记者表示,他最为关注此次B20峰会的“创新增长方式”议题。会议期间,他提议增设常设性的创新中心,并且落在江苏常州西太湖产业园。该产业园是国家自主创新示范区、国家生态工业示范园区。园区位于长三角的中心,区位优势、交通便捷、生态良好、风景优美,园区内如果聚集了许多创新企业,即可打通产业链,又能彼此相互借鉴,共同发展。

蔡冠深表示,世界经济正处在一个大变革、大调整的新时代。香港无论过去、现在还是将来,都与国家的开放和发展紧密相联。香港是“一带一路”沿线上的国际级大都会之一,拥有全球性商业以及网络优势。“一带一路”倡议沿线国家和地区多以新兴经济体为主,与香港经济互补性强,产生协同效应的空间

极大。同时,香港企业在交通、传媒、金融、法律服务、会计、市场推广、商务会议、旅游等高端服务业方面以及同国际联系方面,都领先于周边地区。

“希望国家进一步发挥好香港作为世界金融中心、商贸中心、航运中心以及信息中心的独特作用,发挥好香港背靠内地,南联东盟,西拓中亚、欧洲的巨大功能,让香港为‘一带一路’倡议作出不可或缺的贡献。”蔡冠深说。

助力香港与沿线国家融合发展

蔡冠深建议,国家可支持香港特区政府推动高层官员和重量级工商界人士与沿线国家互访,商谈自贸协议以及促进和保护投资协议,为香港与“一带一路”沿线国家间的商务合作提供保障及便利,从而为更高层次的国家与国家的“政策沟通”提供香港角度、香港方式的助力。这种助力无疑将更加灵活,有

助于化解国(地区)与国(地区)之间的难点问题。

蔡冠深表示,新华集团是最早在东南亚投资经营多种实业的香港企业之一,在产业的发展和布局上考虑的是国家所需、新华所长。不仅仅考虑中国的发展、集团的利益,也要做东南亚国家经济建设、改善

民生、促进和平与发展的参与者、推动者和受益者。因此,新华集团对国家、对区域经济发展,都有一份回馈的责任,也将继续不忘初心,为实现此次G20峰会习近平主席所倡导的‘构建创新、活力、联动、包容的世界经济’继续做出努力。”蔡冠深如是说。



中国工商界：从台下看戏到登台唱戏

■ 本报记者 高洪艳

“忍痛割爱”,在B20杭州峰会期间,2016年B20议题报告组组长孙晓在接受《中国贸易报》记者采访时用了这个词来形容不能满足所有报名企业参与B20议题工作或参加B20峰会的心情。

确实,今年中国主办B20,牵动着世界的目光,如何组建高效运作的议题工作团队,既能广泛地反映国际工商界诉求,又能充分地让中国工商界在国际舞台发声,是摆在组委会面前的一道难题。

据孙晓介绍,有资格当选议题工作组主席的,其所领导的企业必须具有足够的影响力和代表性。参与2016年B20议题工作的人员必须具有优秀的沟通能力和领导力,且长期关注全球经济问题,拥有丰富的工作经验和广阔的国际视野,具有很强的专业性和权威性。

流畅的英语交流能力是能否成功就任主席的一项关键因素。之所以如此强调这一能力,是因为每年的B20系列会议将在世界多地

召开,每项议题的参与讨论人员包括大量外国工商界人士。

当然,“主场优势”给中国工商界企业提供了一些便利。公开资料显示,每年议题工作组主席的人选多来自东道主国家,而今年B20下设5个议题工作组也召集了中国人寿保险公司副董事长兼总裁缪建民、中国中化集团公司董事长宁高宁、中国机械工业集团有限公司董事长任洪斌、阿里巴巴集团执行主席马云、百度公司董事长兼首席执行官李彦宏等15名中国企业领袖担任各议题工作组主席、联合主席。据统计,共有156家中国企业参加今年B20各议题工作组,占总数的30%。他们深入参与并积极引导讨论,既展现了中国工商界的时代风采,也展示了中国企业参与国际经贸规则制定和全球经济治理的卓越能力。

参与了今年基础设施工作组议题工作的波士顿咨询公司高级合伙人兼董事总经理蔡芦杰在回答本报记者提问时表示,中国公司和商业

领袖在B20的议题工作中一直很活跃。我们从本工作组主席、中国机械工业集团有限公司董事长任洪斌,以及联合主席、中国石油化工集团公司前董事长傅成玉那里得到了很多支持。随着中国在全球经济中扮演越来越重要的角色,我们相信中国公司在未来会越来越多地参与基础设施和其他项目,也会在今后的B20平台上看到更多熟悉的中国面孔。

对于拥有广泛交流渠道和众多会员资源的中国贸促会和中国国际商会来说,招募企业参与B20峰会并不难,难的是从其中进行遴选。

“之前有很多中国企业通过各种渠道想要参与到B20进程中来,希望占有一席之地,组委会综合考虑参会企业的国际平衡性、行业平衡性、规模平衡性,最终确定了800多位参会企业家名单。也就是说很多企业没法参与进来。”孙晓说,中国工商界在多边机制平台上开始倾注前所未有的热情,换个角度来说,很多企业开

始‘买票看戏’,虽然其中有些是‘看热闹’,但也是一种进步。

曾多次参与组织中国企业家参加APEC峰会,并熟悉APEC工商咨询理事会(ABAC)工作的孙晓深有感触地说:“无论是APEC还是B20,都给了企业这样一个机会:在这样的平台上,他们会接受其他工商界人士对他们的褒奖和肯定,慢慢地自信起来。”

“也就是说,当‘看戏’看到一定阶段,他们会发现自己距离当‘演员’没有那么遥远,也可以‘登台唱戏’,自然而然地就上台了。”孙晓说,作为世界第二大经济体、第一大货物贸易国,中国关注的事情、中国关注的发展方向,就是世界关注的事情、世界关注的发展方向。过去中国工商界在国际多边游戏规则制定和多边谈判中的发言权不是很大。但是,多参与这种多边机制的活动、多听多学习,越来越多的中国企业会带着自信,走上国际舞台,甚至获得话语权、领导力。

企业的参与热情也在进一步鼓舞着孙晓。他说,ABAC已经在中国工商界有了一定的影响力,B20的工商咨询理事会也要筹建。毕竟像APEC、B20这种平台资源太少了,中国贸促会需要多挖掘和争取这种多边机制下的活动平台,并指导和组织企业利用好这样的平台。多边机制下的游戏规则是不同于传统的双边活动的。

“过去,中国贸促会组织的企业出访交流活动可能较多关注拿到多少订单、多少项目,希望收益立竿见影。今后,在关注这些传统服务的同时,我们也要为企业提供机会和平台,引导他们参与到游戏规则制定中去。企业只有在多边舞台上历练内功,争取自己的标准和游戏规则获得多数认同,才能确立不会被轻易取代的竞争优势。我想,很多有洞察力的企业是对此非常感兴趣的。”孙晓说,这也将给中国贸促会和中国国际商会的业务发展开辟新的视野和打开广阔领域。

百度为B20添加中国创新元素

■ 本报记者 陶海青

在B20峰会现场,一只萌萌的AR(Augmented Reality,增强现实技术)度熊引人注目,参与者使用手机百度APP“拍一拍”功能,识别度熊形象,“Welcome to B20”的3D小熊便会真实呈现在嘉宾的手机上,栩栩如生的画面吸引了众多嘉宾驻足围观。

技术创新已经成为百度的企业基因,是百度发展的关键因素。除了AR技术,百度在人工智能、深度学习、大数据等前沿技术领域也做了多年的投入和布局。

B20就业工作组主席、百度公司董事长兼首席执行官李彦宏在回复《中国贸易报》记者提问时说:“在B20开幕式演讲中,习主席多次强调的‘创新’让我感触颇深。比如,习主席指出,建设创新型世界经济,开辟增长源泉。创新是从根本上打开增长之锁的钥匙。”

李彦宏认为,目前的创新不仅是中国在“新常态”下的核心驱动力,也是新型世界经济的重要增长源泉。正如习主席所说,以互联网为核心的新一轮科技和产业革命蓄势待发,人工智能等新技术将会给人们的生产生活方式带来革命性变化,新兴产业及技术创新也将为世界经济的复苏和发展注入“强心剂”,各国企业、政府都应抓住这一历史机遇,进一步加深在平台、资源、人才、政策等各个层面的互联互通,共同推动创新发展。

在李彦宏看来,技术的创新趋势无可避免,人工智能已经到来,它将改变几乎所有的行业。

“但是我也看到了值得乐观的一面。”李彦宏表示,比如有了人工智能,机器翻译将变得可行,或者说未来几年会更可行。届时,将不存在语言障碍,会有更多的中国游客到G20国家旅游。

杭州小镇：

以创为源 以智为本

■ 本报特约记者 王莉莉

9月2日,《中国贸易报》记者来到地处中国经济最发达的长三角核心区域的杭州玉皇山南基金小镇。

数据显示,截至2016年7月,小镇已快速集聚股权投资类、证券期货类、财富管理类投资机构890家,资金管理规模达5260亿元,投向实体经济项目655个、资金1314亿元,成为浙江省推进供给侧改革、促进经济转型和建设财富管理中心的重要平台。

“玉皇山南基金小镇以创为源,以智为本,通过打造私募基金全产业链,为创新创业注入金融服务新活力。吸引国内外高端金融专业人才逾2000名,来自美、英、澳、新等国的海外创业团队先后落户小镇,成为浙江省金融人才最为集中的创业热土。”杭州上城区委书记缪承潮说。

杭州睿泽资产管理有限公司总经理殷股告诉记者,“首先,这里资本和实业相结合的营商环境非常好。第二,这里的工作环境非常好。小镇的配套服务日益完善,人才引进也有配套措施。第三,杭州的国际地位日渐提高,这里无论是对人才,还是对资本的聚拢效应都非常明显。我们对杭州的创新性企业非常有信心。”

基金小镇的发展不仅带来了可观的就业、税收等直接经济效益,还加强了资本与产业的对接,有效助力实体经济,加速推动众多中小企业成长转型,从而实现金融资本与实体经济互利共赢发展。

安丰创业投资有限公司是基金小镇中的一员,来到小镇后,公司迎来了快速增长期。“公司成立也就几年时间,今年我们的投资量预计可达到5亿元,他们助力中小企业发展,他们也反哺我们更充足的资金量,多方受益。”董事长阮志毅表示。

这里仿佛是杭州这个连续5个季度保持两位数增长、增速居中国省会级以上城市首位的缩影,这个基金小镇外有“颜值”,内含“气质”,不仅映射出G20峰会创新、活力、联动、包容的主题,也是发展转型期中国智慧的缩影。